



K-XI-11



5

Verordnung

105.

ROZPORZĄDZENIE

der kais. k. königl. bevollmächtigten westgalizischen Hofkommission.

Ces. Król. Pełnomocney
Zadworney Kommissyi
Gallicyi Zachodniey.

Erläuterung der Verordnung vom
9. Dezember v. J. wegen der
bücherlichen Schuldenvormer-
kungsgesuche.

Obiasnienie Rozporządzenia de
dato 9. Decembris anni præter:
względem księgowych preno-
tacyjnych Prośb o Długi.

Mit der hierortigen Ver-
ordnung vom 9^{ten} Dezember
1796 wurden jene höchsten
Vorschriften bekannt gemacht,
nach welchen sich bei Schuld-
forderungsvormerkungen auf

W Rozporządzeniu tu-
teyszym pod dniem 9.
Grudnia 1796 były oznay-
mione owe Naywyższe
Przepisy, podług których
przy Prenotacyach Dłu-

unbe-

unbewegliche Güter benom-
men werden soll.

gów na Dobra nierucho-
me postąpić się ma.

Nachdem jedoch in West-
galizien die Landtafel, dann
die Stadt- und Grundbü-
cher derzeit in jenen ordent-
lichen Stand noch nicht ge-
setzt, und eingerichtet sind,
welcher zur Sicherheit der
Gläubiger in Hinfunft statt
haben soll, und in Ostgali-
zien bereits bestehet; so fließ-
set aus der Natur der Sache
selbst, daß die obengedach-
ten höchsten Vorschriften
gleich dermal nur auf Ost-
galizien Bezug haben kön-
nen, hier Landes aber erst
alsdann zu beobachten seyn
werden, wann die erwähnten
Einrichtungen zu Stande ge-
kommen sind; bis wohin
also bei Annnehmung und
Eintragung der Urkunden in

Wszelako, gdy w Gal-
licyi Zachodniej Tabula,
tudzież Mieyskie y Grun-
towe Książki nie są ieszcze
w tym Czasie do owego
Stanu doprowadzone, ani
urządzone, któren ku Be-
pieczeństwa Wierzycie-
lów na Przyszłość zmie-
rzać ma, w Gallicyi zaś
Wschodniej iuż exystują,
wyływa więc samo przez
się z Istoty rzeczy, iż owe
wyżej wspomnione Nay-
wyższe Przepisy zaraz teraz
szczególnie tylko do Galli-
cyi Wschodniej ściągać się
mogą, w tuteyszym zaś
Kraju dopiero na ten Czas
zachowane bydź mają: gdy
rzeczone Urządzenia do
Skutku doprowadzone bę-

die Grod- und Stadtaften
nach der bisher üblichen Art
vorzugehen ist.

Krakau den 7ten April
1797.

207.
da; przeto, aż do tamte-
go Czasu przy Przyjęciu
y Wciągnięciu Orygina-
łów w Akta Grodzkie y
Mieyskie według dotąd
zachowanego Zwyczajupo-
stąpić się ma. w Krakowie
dnia 7. Kwietnia 1797.

Johann Benzel Freyherr von Margeliff,
Er. römisch-kais. königl. apostolischen Majestät
bevollmächtigter Hofkommissarius.

Franz Adam Mitscha.

108.



.XI.11



822438 **Bibliotheca**
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04943

